#### 2

## 3 Morfologia: nozioni generali

[Manuali di riferimento per questa parte: Matthews 1979, Bauer 1992, Haspelmath 2002 (solo per quanto riguarda gli argomenti trattati)]

#### 3.1 La nozione di morfema

- Morfologia: studio della struttura interna delle parole, e del modo in cui tale struttura varia sistematicamente in relazione alla variazione del significato (Haspelmath 2002: 1-3)
- (2) Italiano: amic-o / amic-i, tavol-o / tavol-i, libr-o / libr-i, ma \*reni / f-reni

	Presente	Imperfetto	Perfetto
1SG	amo	amabam	amavi
2SG	amas	amabas	amavisti
3SG	amat	amabat	amavit
1PL	amamus	amabamus	amavimus
2PL	amatis	amabatis	amavistis
3PL	amant	amabant	amaverunt

Tabella 1:

Il paradigma del verbo latino amare 'amare'

Singolare Plurale frullare frullatore mangiare mangiatore guidare guidatore

Tabella 2:

Processi di formazione di parole in italiano

- (3) **Morfema**: unità minima ricorrente in cui sono associati suono e significato (Anderson 1985a: 151; Haspelmath 2002: 16-7).
- (4) Esempi di morfemi (derivati dall'analisi distribuzionale delle forme in (2) e tabella 1:
  - italiano -o 'singolare', -i 'plurale', amic- 'amico', tavol- 'tavolo' etc.
  - latino -o '1SG', as '2SG'

- (6) Inglese:
  - (a) cat-s 'gatti' [kæt-s] vs. leg-s 'cani' [leg-z]

elementi lessicali coinvolti ((6b), (6c))

(b) book/book-s 'libro/libri' vs. child/child-ren 'bambino/bambini'

(Allo)morfo: realizzazione concreta di un morfema, che può essere diversa a seconda di particolari circostanze, come il contesto fonologico ((6a)), (7)), il

contesto morfologico (ad esempio, il tempo verbale: tabella 1), o gli specifici

- (c) call/called 'chiamare/chiamato' vs. take/taken 'prendere/preso'
- (7) Marthutunira (australiano; australia occidentale): parla-ngka 'pietra-LOC', muyi-ngka 'cane-LOC', kanyara-la 'persona-LOC', warrirti-la 'lancia-LOC' (Haspelmath 2002: 28)
- (8) Una formulazione più precisa di (4) e (5):

**Morfema**: la combinazione più piccola di forma e significato individuabile all'interno di un'espressione linguistica (Haspelmath 2002: 16)

(Allo)morfo: la realizzazione concreta, o formale, di un morfema

(9) Tipi di morfemi:

A. Differenza di funzione:

- Morfemi lessicali: hanno significato concreto, ad esempio italiano amic-, inglese dog-, latino am-
- Morfemi grammaticali: hanno significato più astratto, ad esempio italiano -o 'SG' e -i 'PL', latino -o '1SG.PRES'
- B. Differenza di distribuzione:
  - Morfemi liberi: possono occorrere autonomamente, ad esempio italiano di
  - Morfemi legati: devono occorrere in combinazione con altri morfemi, ad esempio italiano in -i, -o), o inglese huckle- (huckleberry)
- (10) Morfemi legati:
  - Base o radice: morfema legato lessicale
  - Affissi: morfemi legati grammaticali. Possono essere prefissi ((3.1)), suffissi ((3.1)), infissi ((13), circumfissi ((14)).

Tagalog (austronesiano; Filippine)

3

(11) pan-ulat strumento-scrivere 'penna' (Bauer 1992: 21)

Mam (amerindiano; Guatemala)

(12) txik-eenj cuocere-PAT 'una cosa cotta' (Bauer 1992: 19)

- (13) Greco antico: [la-m-b]-an-ō 'prendo'/ e-[lab]-o-n 'ho preso'
- (14) Tedesco: fragen 'chiedere' / ge-frag-t 'chiesto'
- (15) Alcuni assunti problematici impliciti alla nozione classica di morfema (Anderson 1985a: 160-2):
  - (a) I morfemi sono unità uniche e indivisibili della forma linguistica. Alcuni morfemi, però, sono divisibili, ad esempio i circumfissi ((14)), i cosiddetti 'morfemi a pettine' delle lingue semitiche ((16)), e i fenomeni di apofonia nelle lingue indoeuropee ((17))
  - (b) Ciascun morfema in una data parola è rappresentato esattamente da un unico morfo, e ciascun morfo rappresenta esattamente un unico morfema. Alcuni morfi, però, rappresentano più di un significato, e questo crea dei problemi per l'analisi ((18))
  - (c) Le parole sono interamente composte di morfemi. In alcuni casi, però, è possibile individuare all'interno delle parole elementi privi di significato, i cosiddetti 'morfemi vuoti' ((19) e (20))
  - (d) I morfi sono legati alla struttura fonetica delle parole. In alcuni casi, però, è possibile individuare all'interno delle parole elementi di significato che non sono espressi da nessun morfo ((21))
- (16) Arabo: kataba 'scrivere.PERF.ACT' / kutiba 'scrivere.PERF.PASS', halaqa 'radersi.PERF.ACT' / huliqa 'radersi.PERF.PASS', farada 'decidere.PERF.ACT' / furida 'decidere.PERF.PASS' (Haspelmath 2002: 23)
- (17) Inglese: win 'vincere.PRES' / won 'vincere.PAST', strike 'colpire.PRES' / struck 'colpire.PAST', hang 'appendere.PRES' / hung 'appendere.PAST'
- (18) Latino: scrib-o 'scrivere-1SG.PRES', scrib-is 'scrivere-2SG.PRES', scrip-s-i 'scrivere-PERF-1SG'

- Sulla base del confronto tra scribo, scribis e scripsi si puo' ipotizzare che
   -o veicola il significato '1SG' al presente, mentre -i veicola lo stesso
   significato al perfetto. Secondo questa analisi, -o ed -i sono allomorfi di
   uno stesso morfema '1SG', la cui alternanza è condizionata dal tempo
   verbale
- Sulla base del confronto tra scribo, scribis e scripsi si puo' pero' anche
  ipotizzare che -o veicola il significato di presente alla prima persona
  singolare, mentre -is veicola il significato di presente alla seconda persona
  singolare. Secondo questa analisi, -o ed -i sono allomorfi di uno stesso
  morfema 'PRES', la cui alternanza è condizionata dalla persona del verbo
- Queste due analisi sono pero' arbitrarie. La realtà dei fatti e' che -o ed is veicolano simultaneamente più significati, ovvero persona e tempo verbale. Questo mostra che non c'è corrispondenza biunivoca tra forma e significato dei morfemi (Anderson 1985a: 160)
- (19) Lezgiano (caucasico; Daghestan)

Assolutivo	sew	fil	Rahim
Genitivo	sew-re-n	fil-di-n	Rahim-a-n
Dativo	sew-re-z	fil-di-z	Rahim-a-z
Subessivo	sew-re-k	fil-di-k	Rahim-a-k
	'orso'	'elefante'	nome maschile

(Haspelmath 2002: 33)

- (20) Italiano chiar-a-mente, francese clair-e-ment
- (21) Coptico (afro-asiatico; Egitto):

jo-i 'testa-mia' jo-k 'testa-tua.M' jo 'testa-tua.F' jo-f 'testa-sua.M' jo-s 'testa-sua.F'

(Haspelmath 2002: 33)

(22) Un approccio alternativo: Abbandono della nozione classica di morfema. In questa prospettiva, la morfologia comprende tre aspetti (Anderson 1985a: 160-2):

- descrizione dell'insieme dei processi morfologici riscontrabili in una data lingua;
- descrizione dell'insieme delle categorie grammaticali rappresentate a livello morfologico in una data lingua;
- descrizione della relazione tra particolari processi morfologici e particolari categorie che ne condizionano l'applicazione

#### 3.2 Flessione, derivazione e produttività

- (23) Ambiti di pertinenza della morfologia (Anderson 1985a: 162-5):
  - Flessione: espressione di quelle categorie che sono in linea di principio pertinenti a tutte le parole che fanno parte di una determinata classe (tabella 1).
  - **Derivazione**: processi che portano alla formazione di nuove parole mediante l'affissazione di particolari morfemi grammaticali a singole parole già esistenti (tabella 2, (24))
  - Composizione: processi che portano alla formazione di nuove parole mediante l'unione di parole già esistenti ((25))
- (24) Derivazione: forme verbali in arabo classico (Anderson 1985b: 34-43):
  - katab 'scrivere' / kātab 'scrivere a qualcuno'; hasun 'essere buono'
     /hāsun 'trattare gentilmente'; quatal 'uccidere/ qātal 'tentare di uccidere';
  - katab 'scrivere' / ?aktab 'dettare'; kadab 'mentire' / ?akdab 'indurre a mentire/ provare che qualcuno sta mentendo'
- (25) Processi di composizione in cinese mandarino (Anderson 1985b: 43-52):
  - Composti modificatore-modificato: niú-ròu 'mucca-carne: manzo [da mangiare]', fēi-chuán 'volare-nave: dirigibile', hú-sh 'a caso-parlare: dire sciocchezze', xuě-bái 'neve-bianco: bianchissimo'
  - Composti verbo-oggetto: dŏng-shi 'controllare-cose: membro del comitato'
  - Composti soggetto-predicato: tiān-liáng 'giorno-illumina: alba', zui-shuō 'bocca-parla: promettere a parole'
  - Composti coordinati: chē-ma 'veicolo-cavallo: traffico', hū-xi
     'inspirare-espirare: respirare', dá-xiăo 'grande-piccolo: dimensioni',
     héng-shú 'orizzontale-verticale: comunque'
  - Composti verbali risultativi: xiĕ-cuò 'scrivere-sbagliato: scrivere in maniera sbagliata', zuò-wán 'fare-finire: finire'

Incorporazione: Nahuatl (amerindiano, Messico: Anderson 1985b: 53):

(26) (a) Ni-k-qua in-nakatl io-esso-mangiare la-carne 'Io sto mangiando carne'

6

- (b) Ni-naka-qua
   Io-mangiare-carne
   'Io mangio carne; io sono un mangiatore di carne'
- (27) La nozione di **produttività** (Anderson 1985b: 16-22):

a. la produttività di un processo morfologico corrisponde al numero di forme incluse nel suo ambito di applicazione;

b. la produttività dipende dalla misura in cui un processo morfologico si applica effettivamente alle forme che costituiscono il suo potenziale ambito di pertinenza: italiano -ista, -zione (ad esempio, violinista, linguista ma \*piattista, \* matematista) vs. -esimo. Limiti nella produttività di un processo morfologico possono essere dovuti a diverse ragioni, ad esempio

- l'esistenza nella lingua di forme alternative con lo stesso significato, frutto dell'applicazione di altri processi morfologici: italiano matematico, fisico, biologo
- l'esistenza nella lingua di forme che riflettono il processo morfologico in
  questione, ma che nel corso del tempo hanno assunto un significato
  idiosincratico, e bloccano la formazione di forme simili dal punto di vista
  strutturale, ma con significato 'regolare': ebraico maca? 'trovare' /
  hitmace? 'trovare la propria via' / \*hitmace? 'trovarsi reciprocamente,
  trovare se stessi' (cf. ra?ah 'vedere' /hitra?eh 'vedersi, incontrarsi')

c. la produttività dipende dalla possibilità di applicare un processo morfologico a nuove forme: cfr. italiano -are (cliccare, forwardare)

### 3.3 Tipologia morfologica

- (28) Struttura delle parole e corrispondente tipologia morfologica (Payne 1997: 26-7):
  - A. Numero di morfemi per singola parola:
    - Tipo **analitico** o **isolante**: le parole consistono normalmente di un solo morfema ((29))
    - Tipo sintetico: le parole consistono normalmente di più di un morfema ((30))

Flessione Derivazione obbligatoria opzionale esprime lo stesso tipo di concetto esprime concetti diversi rispetto alla della base significato relativamente astratto significato relativamente concreto semanticamente regolare semanticamente irregolare meno rilevante per il significato più rilevante per il significato della della base applicabilità (produttività) illimitaapplicabilità (produttività) limitata espressa più lontano dalla base espressa più vicino alla base meno allomorfismo nella base più allomorfismo nella base

Tabella 3:

Proprietà della flessione e della derivazione (adattato da Haspelmath 2002: 71)

- Tipo **polisintetico**: le parole possono comprendere un numero molto elevato di morfemi ((31))
- B. Numero di elementi di significato incorporati espressi da un singolo morfo:
  - Tipo fusivo: un singolo morfo può esprimere simulaneamente molti elementi di significato (ad esempio italiano parl-o 'parl-1Sg.PRES.IND')
  - Tipo **agglutinante**: un singolo morfo esprime normalmente un solo elemento di significato (tabella 4)

Yoruba (nigero-cordofanico; Nigeria)

(29) Nwọn ó maa gbà pónùn méwă lộsòòsè loro FUT PROG ricevere sterlina dieci alla.settimana 'Riceveranno dieci sterline alla settimana' (Haspelmath 2002: 4)

Lezgiano (caucasico; Daghestan)

(30) Marf-adi wiči-n qualin st'al-ra-ldi quaw pioggia-ERG stesso-GEN denso goccia-PL-STRUM tetto gata-zwa-i colpire-IMPF-PAST

'La pioggia colpiva il tetto con le sue dense gocce' (Haspelmath 2002: 5)

Groenlandese occidentale (eskimo-aleutino; Groenlandia)

(31) Paasi-nngil-luinnar-para capire-non-completamente-1SG.SOGG.3SG.OGG.INDIC ilaa-juma-sutit venire-volere-2SG.PTCP

'Non avevo affatto capito che volevi venire' (Haspelmath 2002: 5)

	Singolare	Plurale
accusativo	el-i	el-ler-i
genitivo	el-in	el-ler-in
locativo	el-de	el-ler-de
ablativo	el-den	el-ler-den

Tabella 4:

Paradigma (parziale) della parola turca EL 'mano' (Bauer 1992: 171)

#### 3.4 Morfologia e principi funzionali

- (32) La nozione di funzione e motivazione funzionale: i linguisti ritengono che una serie di caratteristiche formali degli elementi linguistici possano essere spiegate in base alla funzione di tali elementi, ovvero
  - a **Funzione semiotica**: il ruolo di un elemento linguistico come strumento per veicolare particolari situazioni concettuali
  - b Funzione esterna: Il ruolo di un elemento linguistico nell'ambito dell'uso, dell'acquisizione e della decodificazione della lingua da parte dei parlanti (ad esempio, la frequenza di particolari elementi linguistici a livello di discorso).
- (33) Il concetto di marcatezza: asimmetria nelle proprietà grammaticali di elementi linguistici altrimenti uguali (Croft 1990: cap. 4; Cristofaro and Ramat 1999: 109). In particolare:
  - Marcatezza strutturale: asimmetria nella distribuzione dei morfemi
    espliciti usati per indicare categorie equivalenti, ad esempio singolare e
    plurale, tale per cui se una delle categorie, quella non marcata, è indicata
    da morfemi espliciti, allora anche l'altra categoria, quella marcata, è
    indicata da morfemi espliciti (tabella 6).
  - Marcatezza flessiva: asimmetria nel numero di forme distinte presenti all'interno di categorie equivalenti, ad esempio singolare e plurale, tale per cui se una delle categorie, quella non marcata, presenta un certo numero di forme distinte, allora l'altra categoria, quella marcata, presenta altrettante o meno forme distinte, ma non più forme distinte (tabella 7)

10

9

	Singolare	Plurale
Inglese	book	book-s
Italiano	amic-o	amic-i
Pirahã	hiapióxio	hiapióxio

Tabella 5: Marche morfologiche di singolare e plurale

	Presenza di un morfe-	Assenza di un morfema	
	ma di singolare	di singolare	
Presenza di un morfe-	Italiano	Inglese	
ma di plurale			
Assenza di un morfema	-	Pirahã	
di plurale			

Tabella 6: Marcatezza strutturale: singolare vs. plurale

#### (34) Interpretazione dei dati della tabella 6:

- La distribuzione dei morfemi espliciti di singolare e plurale nelle lingue del mondo può essere descritta dalla seguente proposizione: 'Se c'è un morfema esplicito di singolare, allora c'è un morfema esplicito di plurale' (ovvero, non ci sono lingue che hanno un morfema esplicito di singolare ma non uno di plurale).
- Questa proposizione è un'implicazione logica (e convenzionalmente verrebbe formalizzata come 'Morfema SG → Morfema PL'), ovvero una proposizione che descrive una correlazione tra due elementi X e Y (X → Y) tale per cui la presenza di X implica quella di Y.
- Questa correlazione prevede che si verifichino tre possibili casi (X e Y entrambi presenti, X e Y entrambi assenti, o X assente e Y presente), ma non il caso in cui X è presente ma Y è assente (Croft 1990: cap. 3, traduzione italiana in Cristofaro and Ramat 1999: cap. 1).

#### (35) Marcatezza e frequenza:

 Le forme non marcate sono le più frequenti a livello di discorso, e sono le più frequenti in quanto codificano le situazioni concettualmente più frequenti

	Presenza di distinzioni di genere (SG)	Assenza di distinzioni di genere (SG)
Presenza di distinzioni	Italiano	-
di genere (PL)		
Assenza di distinzioni	Latino	Inglese
di genere (PL)		

Tabella 7: Marcatezza flessiva: distinzioni di genere nel singolare e nel plurale

- Le situazioni pù frequenti non hanno bisogno di essere indicate esplicitamente a livello morfolologico, mentre quelle meno frequenti devono essere segnalate esplicitamente, e questo spiega la marcatezza strutturale
- Le forme meno frequenti sono più difficili da ricordare, e questo spiega perchè le forme che corrispondono alle situazioni meno frequenti abbiano un minor numero di distinzioni flessive (marcatezza flessiva)
- (36) Economia: la tendenza a ridurre il più possibile la sostanza fonetica delle espressioni linguistiche, e le informazioni da esse codificate (Croft 1990: 156-60)
- (37) **Iconicità**: Corrispondenza tra la forma e la funzione delle espressioni linguistiche ((Croft 1990: 164-92)). Ad esempio:
  - La relazione tra parti della struttura linguistica riflette la relazione tra i
    concetti che queste parti codificano. Ad esempio, nel periodo ipotetico,
    l'ordine lineare di protasi e apodosi preferito dalle lingue del mondo
    riflette l'ordine logico degli eventi denotati dalle due frasi.
  - Ciascuno dei componenti concettuali di un'espressione corrisponde ad un componente formale dell'espressione stessa (ad esempio, l'italiano nella tabella 5).
- (38) Marcatezza strutturale e motivazioni funzionali (Croft 1990: 192-3):
  - Il principio di marcatezza strutturale prevede tre tipi possibili: (i) la
    categoria marcata e la categoria non marcata sono espresse ciascuna da
    (uno stesso numero di) morfemi specifici; (ii) la categoria non marcata
    non è espressa da nessun morfema specifico, mentre la categoria marcata
    è espressa da morfemi specifici; (iii) né la categoria marcata né la

- categoria non marcata sono espresse da morfemi specifici. Il principio di marcatezza strutturale esclude l'esistenza di un tipo (iv) in cui la categoria non marcata è espressa da morfemi specifici ma la categoria marcata non è espressa da morfemi specifici.
- I tipi possibili rispondono a diverse motivazioni: (ii) e (iii) sono economici, (i) è iconico (a ciascun concetto corrisponde un morfema specifico: isomorfismo). Viceversa, il tipo non attestato non è iconico né economico.
- (39) Motivazioni in competizione (Croft 1990: 192-3, Cristofaro and Ramat 1999: 247-51 e (eventualmente) 251-73):
  - L'organizzazione della struttura grammaticale delle lingue del mondo è motivata in termini funzionali (iconicità, economia)
  - Non tutte le lingue riflettono le stesse motivazioni funzionali: nell'espressione della stessa categoria concettuale, alcune lingue rispondono ad alcuni principi funzionali, mentre altre lingue rispondono a principi funzionali diversi (cf. 38). Questo è il motivo per cui non tutte le lingue esprimono allo stesso modo la stessa situazione concettuale.
  - Di conseguenza, diversi principi funzionali si trovano in competizione per l'organizzazione della struttura grammaticale (motivazioni in competizione).
  - I diversi tipi linguistici possibili riflettono diverse motivazioni funzionali, mentre i tipi linguistici impossibili sono quelli che non rispondono a nessuna motivazione funzionale.

#### **Abbreviazioni**

ACT	attivo	PERF	perfetto
ERG	ergativo	PL	plurale
FUT	futuro	PRES	presente
GEN	genitivo	PROG	progressivo
IMPF	imperfetto	PTCP	participiale
INDIC	indicativo		F
OGG	oggetto	SG	singolare
PAST	passato	SOGG	soggetto
PAT	paziente	STRUM	I strumentale

# Riferimenti bibliografici

- Anderson, S. R. (1985a). Inflectional morphology. In T. Shopen (Ed.), Language typology and syntactic description. Vol. III. Grammatical categories and the lexicon, pp. 150–201. Cambridge: Cambridge University Press.
- Anderson, S. R. (1985b). Typological distinctions in word formation. In T. Shopen (Ed.), *Language typology and syntactic description. Vol. III. Grammatical categories and the lexicon*, pp. 3–56. Cambridge: Cambridge University Press.
- Bauer, L. (1992). *Introducing linguistic morphology*. Edinburgh: Edinburgh University Press.
- Cristofaro, S. and P. Ramat (Eds.) (1999). *Introduzione alla tipologia linguistica*. Roma: Carocci.
- Croft, W. (1990). Typology and universals. Cambridge: Cambridge University Press.
- Haspelmath, M. (2002). Understanding Morphology. London: Arnold.
- Matthews, P. H. (1979). Morfologia. Bologna: Il Mulino.
- Payne, T. E. (1997). *Describing morphosyntax*. Cambridge: Cambridge University Press.

11